

Brussels, 11 January 2024 (OR. en)

Interinstitutional File: 2023/0171(COD)

16969/1/23 REV 1

LIMITE

TRANS 616 MAR 178 CODEC 2547 OMI 103 IA 373 DROIPEN 187 ENV 1525

NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Delegations
No. Cion doc.:	10119/23 + ADD 1
Subject:	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences
	 4 column document

In view of the Shipping Working Party meeting on 15 January 2024, delegations will find attached a four-column document.

The fourth column reflects the outcome of the technical meeting with the Parliament on 10 January 2024 (rows 36-104), and also contains compromise proposals¹ for examination by delegations. Items marked in green are provisionally agreed.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 1
TREE.2.A **LIMITE EN**

The changes indicated in the compromise proposals are compared with general approach text.

Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance) 2023/0171(COD)

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Formula	-			
1	2023/0171 (COD)		2023/0171 (COD)	A - identical
Proposa	al Title			
2	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance)		Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance)	A - identical
Formula	a			
3	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,		THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,	A - identical
Citation	1 1			
4	Having regard to the Treaty on the Functioning of the European		Having regard to the Treaty on the Functioning of the European	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 2
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Union, and in particular Article 100(2) thereof,		Union, and in particular Article 100(2) thereof,	
Citation	2			
5	Having regard to the proposal from the European Commission,		Having regard to the proposal from the European Commission,	A - identical
Citation	13			
6	After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,		After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,	A - identical
Citation	1 4			
7	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C 77, 31.3.2009, p. 69.		Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C-77, 31.3.2009, p. 69	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C/2023/872, 8.12.2023.
Citation	15			
8	Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ¹ , 1. OJ C 202, 7.6.2016, p. 177.		Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ¹ , 1. OJ C 202, 7.6.2016, p. 177	After consulting the Committee of the Regions,
Citation	16		,	
9	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,		Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,	A - identical
Formula	a			
10	Whereas:		Whereas:	A - identical
Recital	1			
11	(1) The Union's maritime policy		(1) The Union's maritime policy	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 3
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	is aimed at a high level of safety and environmental protection. This can be achieved through compliance with international conventions, codes and resolutions while maintaining the freedom of navigation as provided for by the United Nations Convention on the Law of the Sea.		is aimed at a high level of safety and environmental protection. This can be achieved through compliance with international conventions, codes and resolutions while maintaining the freedom of navigation as provided for by the United Nations Convention on the Law of the Sea.	
Recital 2				
	(2) The International Convention on the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') provides for general prohibitions on discharges from ships at sea, but also regulates the conditions under which certain substances can be discharged into the marine environment.		(2) The International Convention on the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') provides for general prohibitions on discharges from ships at sea, but also regulates the conditions under which certain substances can be discharged into the marine environment. Marpol 73/78 contains exceptions for the discharge of polluting substances subject to its Annexes that shall not be regarded as an infringement when the specified conditions are fulfilled. Those Annexes do not exempt the cases where those liable for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably	B

	Commission Proposal	EP Mandate	result. This Directive refers to infringements and the exceptions that would apply, which are those of Marpol 73/78.	PCY suggestions/comments
Recital 3	3			
13	(3) Since the adoption of Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council ¹ , Marpol 73/78 and its Annexes have been the subject of important amendments, which have put in place stricter norms and prohibitions for the discharges of substances from ships into the sea. These changes as well as the lessons learned from the implementation of Directive 2005/35/EC should be taken into account. 1. Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 255, 30.9.2005, p. 11).		(3) Since the adoption of Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council-1, Marpol 73/78 and its Annexes have been the subject of important amendments, which have put in place stricter norms and prohibitions for the discharges of substances from ships into the sea. These changes as well as the lessons learned from the implementation of Directive 2005/35/EC should be taken into account. 1. Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 255, 30.9.2005, p. 11).	A - identical
Recital 3	3a		,	
13a		(3a) While the overarching objective of this Directive is to transpose important amendments to the International Convention for the Prevention of Pollution		C

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		from Ships ('Marpol 73/78') of the International Maritime Organization (IMO), in Union law, an up-to-date and complete text of Marpol 73/78 and its related annexes is not available on the IMO's website. This makes it burdensome for the sector, citizens and administrations to gain proper access to the text of Marpol 73/78 and other similar IMO conventions, and is an obstacle to full transparency and publicity in the IMO's work.		
Recital	3b			
13b		(3b) The European Commission and the Member States should request at IMO level that full texts of all IMO conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, be made public on the IMO's website, accessible to all free of charge, at the latest by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directivel. The IMO should thereafter regularly update the convention texts when required		C
Recital	3c			
13c		(3c) The power to adopt acts in		C

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission as regards amending this Directive, if necessary and for information purposes, in order to include in an Annex the full text of Marpol 73/78 and those of its annexes referred to in this Directive, and as regards subsequently amending that Annex, whenever required.		
Recital 3	3d			
13d		(3d) When applying the provisions of this Directive via the corresponding national laws, the Marpol 73/78 and its Annexes referred to in this Directive in force at the date of infringement should be considered.		C
Recital 4	4			
14	(4) Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council¹ ensures that waste is delivered to Union ports, where it is collected by adequate port reception facilities. The enforcement of Directive 2019/883/EC is, together with Directive 2005/35/EC, a key instrument in preventing ship-		(4) Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council¹ ensures that waste is delivered to Union ports, where it is collected by adequate port reception facilities. The enforcement of Directive 2019/883/EC is, together with Directive 2005/35/EC, a key instrument in preventing ship-	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 7
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	source pollution. In order to ensure an effective, integrated and coherent enforcement system vis-à-vis the provisions of Directive (EU) 2019/883 on waste delivery to port reception facilities, Directive 2005/35/EC should be amended in order to extend its scope to Annexes IV to VI to Marpol 73/78, in view of discouraging ships from discharging illegally polluting substances into the sea, instead of delivering them in port reception facilities in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/883. 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116).		source pollution. In order to ensure an effective, integrated and coherent enforcement system vis-à-vis the provisions of Directive (EU) 2019/883 on waste delivery to port reception facilities, Directive 2005/35/EC should be amended in order to extend its scope to Annexes IV to VI to Marpol 73/78, in view of discouraging ships from discharging illegally polluting substances into the sea, instead of delivering them in port reception facilities in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/883. 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116).	
Recital	5			
15	(5) Directive (EU) 2019/883 does not cover under its scope Annex III of Marpol 73/78 because packaged goods are not categorised as waste, therefore they are usually not delivered in port reception facilities. However, it cannot be ruled out that harmful substances carried		(5) Directive (EU) 2019/883 does not cover under its scope Annex III of Marpol 73/78 because packaged goods are not categorised as waste, therefore they are usually not delivered in port reception facilities. However, it cannot be ruled out that harmful substances carried	В

16969/1/23 REV 1

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

8

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	in packaged form could be illegally jettisoned into the sea. In light of the above, the scope of Directive 2005/35/EC should be extended to Annex III to Marpol 73/78. Accordingly, jettisoning of harmful substances should be prohibited under Directive 2005/35/EC, unless it is found by competent authorities that it was necessary for securing the safety of the ship or saving life at sea.		in packaged form could be illegally jettisoned into the sea. In light of the above, the scope of Directive 2005/35/EC should be extended to Annex III to Marpol 73/78. Accordingly, jettisoning of harmful substances should be prohibited under Directive 2005/35/EC, unless it is found by competent authorities that it was necessary for securing the safety of the ship or saving life at sea. In this regard, discharges referred to in this Directive do not include dumping under the London Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter, 1972, and its 1996 Protocol.	
Recital	6			
16	(6) Marpol 73/78 includes emissions from ships in the definition of discharges in Article 2 thereof. Annex VI to Marpol 73/78 addresses the prevention of air pollution from ships. Annex VI and the corresponding IMO guidelines on Exhaust Gas Cleaning Systems (EGCS) (Resolution MEPC.340 (77)) allow for the use of EGCS by ships of as an		(6) Marpol 73/78 includes emissions from ships in the definition of discharges in Article 2 thereof. Annex VI to Marpol 73/78 addresses the prevention of air pollution from ships. Annex VI and the corresponding IMO guidelines on Exhaust Gas Cleaning Systems (EGCS) (Resolution MEPC.340 (77)) allow for the use of EGCS by ships of as an	В

16969/1/23 REV 1 AV/pl 9
TREE.2.A LIMITE EN

Commission Pr	roposal El	P Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
alternative compliance	ce method		alternative compliance method	
to reduce sulphur oxi	ide (SOx)		to reduce sulphur oxide	
emissions. Annex VI	regulate		$(SOxSO_x)$ emissions. Annex VI	
the residue and disch			regulateregulates the residue	
from EGCS, either by			and discharge water from EGCS,	
prohibiting their disc			either by prohibiting their	
and requiring their de	elivery to		discharge at sea and requiring	
adequate port reception	on facilities		their delivery to adequate port	
(in the case of EGCS	residue		reception facilities (in the case	
from close loops syst			of EGCS residue from elose	
regulating the conditi			loops systems) or regulating the	
their discharge (in the			conditions for their discharge (in	
discharge water from			the case of discharge water from	
systems). Directive (1			openclosed loop systems).	
2016/802 of the Euro			Directive (EU) 2016/802 of the	
Parliament and of the			European Parliament and of the	
transposes internation			Council ¹ transposes international	
standards in Union la			$SOxSO_x$ standards ininto Union	
Directive (EU) 2019/			law, while Directive (EU)	
that EGCS residue is	delivered		2019/883 ensures that EGCS	
in port reception facil			residue is delivered in port	
EGCS residue and di			reception facilities. Since EGCS	
water may cause poll			residue and discharge water may	
marine environment,			cause pollution to the marine	
penalties provided un			environment, the penalties	
Directive 2005/35/E0			provided under Directive	
apply in case of illega			2005/35/EC should apply in case	
discharges. For those			of illegal discharges. For those	
the scope of Directive			reasons, the scope of Directive	
2005/35/EC should b			2005/35/EC should be extended	
to EGCS residue and			to EGCS residue and discharge	
water, taking into acc			water, taking into account the	
guidelines developed			guidelines developed by the	
IMO, without prejudi			IMO, without prejudice to the	
provisions of Directiv	ve (EU)		provisions of Directive (EU)	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 10
TREE.2.A LIMITE EN

			PCY suggestions/comments
2016/802 setting out any stricter discharge norms and penalties therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the		2016/802 setting out any stricter discharge norms and penalties therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the	
European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).		European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	
a			
		(6a) The "discharge waters", as defined in both MEPC.1/Circ.899 and Resolution MEPC.340(77), could be discharged directly overboard if they are compliant with discharge water quality criteria set out in the guidelines for exhaust gas cleaning systems. However, the discharge waters from EGCS may affect the ecosystem although they are complying with MARPOL Marpol 73/78. In this case, the Member State may impose restrictions or limitations which can be based on the evaluation carried out using the methodology for risk and impact assessments contained in the guidelines developed by the IMO and recommended by MEPC. In that case, the "discharge"	В
	therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58). (6a) The "discharge waters", as defined in both MEPC.1/Circ.899 and Resolution MEPC.340(77), could be discharged directly overboard if they are compliant with discharge water quality criteria set out in the guidelines for exhaust gas cleaning systems. However, the discharge waters from EGCS may affect the ecosystem although they are compliant with MARPOL Marpol 73/78. In this case, the Member State may impose restrictions or limitations which can be based on the evaluation carried out using the methodology for risk and impact assessments contained in the guidelines developed by the IMO and

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			waters" may cause pollution to the marine environment, and the administrative penalties provided under Directive 2005/35/EC should apply in case of illegal discharges with due consideration to MEPC.1/Circ.883/Rev.1.	
Recital	6b			
16b		(6b) Beyond the scope of the present directive, marine pollution is broader than the specific ship-source aspects covered by Marpol 73/78 annexes, as defined in Article 3 paragraph 8 of Directive (EU) 2008/56/EC and also covered by other relevant EU legislation. It results in harming biodiversity and living resources in marine ecosystems, as well as in hazards to human health and the impairment of the quality for use of sea water and the sustainable use of marine goods and services, hence hindering other marine activities, such as fishing, tourism and recreation. Underwater noise pollution, produced by shipping, is detrimental to marine species both in the short and long term, particularly to marine mammals, but also to fish,		C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 12
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		crustaceans, and invertebrates, as they use sound to find food, communicate with one another and avoid predators. Reporting by Member States of incidents involving excessive underwater noise should be encouraged. Air pollution, such as black carbon, PM or NOx, can become a public health threat, particularly in coastal areas, as well as the release of plastic microbeads and pellets from containers.		
Recital	7			
17	(7) Directive (EU) 2023/xxxx ¹ ensures common definitions of environmental criminal offences and the availability of dissuasive, effective and proportionate criminal sanctions for serious environmental offences. Directive 2005/35/EC was amended by Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council ² , which introduced criminal penalties for certain infringements of Directive 2005/35/EC, which should now fall within the scope of Directive (EU) 2023/xxxx. Accordingly, the provisions of Directive 2005/35/EC which were added		(7) Directive (EU) 2023/xxxx of the European Parliament and of the Council¹ ensures common definitions of environmental criminal offences and the availability of dissuasive, effective and proportionate criminal sanctions for serious environmental offences. Directive 2005/35/EC was amended by Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council², which introduced criminal penalties for certain infringements of Directive 2005/35/EC, which should now fall within the scope of Directive (EU) 2023/xxxx. Accordingly,	A Only editorial, otherwise identical.

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	or replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. 1. OJ L xxxx. 2. Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 280, 27.10.2009, p. 52).		the provisions of Directive 2005/35/EC which were added or replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. 1. OJ L xxxx. 2. Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 280, 27.10.2009, p. 52).	
Recital	8			
18	(8) Administrative penalties introduced in transposition of Directive 2005/35/EC should be without prejudice to Directive (EU) 2023/xxxx. Member States should define the scope of administrative and criminal law enforcement with regards to ship-source pollution offences according to their national law. In the application of national law transposing Directive 2005/35/EC, Member States should ensure that the imposition of criminal penalties and of administrative penalties respects the principles of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the prohibition of ne		(8) Administrative penalties introduced in transposition of Directive 2005/35/EC should be without prejudice to Directive (EU) 2023/xxxx. Member States should define the scope of administrative and criminal law enforcement with regards to ship-source pollution offences according to their national law. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law. In the application of national law transposing	В

Co	ommission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
bis in i	dem.		Directive 2005/35/EC, Member States should ensure that the imposition of criminal penalties and of administrative penalties respects the principles of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the prohibition of <i>ne bis in idem</i> , taking due account of the "polluter pays principle", as and when applicablene bis in idem.	
Recital 9		I		
Directi strengt consist admini through strengt penalti source penalti source penalti form o compa compa master or men latter n respon respon this couship m	the penalties provisioned by ve 2005/35/EC should be hened by ensuring tent application of strative penalties hout the Union. To hen the deterrent effect of es imposed for shippollution offences, such es should take at least the fines imposed to the my of the ship, unless the my can prove that the of the ship or a member of the ship or a member of the crew, the solution of the master, was sible for the discharge. In the ship or any of eans the shipowner or any organisation or person,	(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibility of the master, was responsible for the discharge. This possibility to hold the master or the crew responsible should, however, not prevent	(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such administrative penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless where the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibilitywas found liable. Member States may also impose fines on other natural or legal persons where they are found liable of the	C

Council Mandate **Commission Proposal EP Mandate PCY suggestions/comments** such as the manager or the master, was responsible for the the payment of the full amount of the penalty. To ensure that dischargeinfringement. In this bareboat charterer, which has context, the company of a ship assumed the responsibility for any environmental damage caused by illegal discharges means the shipowner or any the operation of the ship from the shipowner, in alignment with under this Directive is other organisation or person, the International Management effectively sanctioned with such as the manager or the Code for the Safe Operation of penalties, the company should bareboat charterer, which has Ships and for Pollution remain responsible as a last assumed the responsibility for Prevention ('ISM Code')¹, resort. In this context, the the operation of the ship from implemented in Union law by company of ship means the the shipowner, in alignment with virtue of Regulation (EC) No shipowner or any other the International Management 336/2006 of the European organisation or person, such as Code for the Safe Operation of Parliament and of the Council². the manager or the bareboat Ships and for Pollution Directive 2005/35/EC should charterer, which has assumed the Prevention ('ISM Code')¹, responsibility for the operation implemented in Union law by recognise that the management of the ship could be delegated by of the ship from the shipowner, virtue of Regulation (EC) No the registered owner to a in alignment with the 336/2006 of the European Parliament and of the Council². different entity, which should International Management Code then be held in the first place for the Safe Operation of Ships Directive 2005/35/EC should and for Pollution Prevention responsible for not recognise that the management implementing its obligations ('ISM Code')¹, implemented in of the ship could be delegated by under the ISM Code to ensure Union law by virtue of the registered owner to a the avoidance of damage to the Regulation (EC) No 336/2006 of different entity, which should environment or the assignment the European Parliament and of then be held in the first place of shipboard operations to the Council². Directive responsible for not qualified personnel. 2005/35/EC should recognise implementing its obligations that the management of the ship under the ISM Code to ensure 1. International Management Code for could be delegated by the the avoidance of damage to the the Safe Operation of Ships and for registered owner to a different environment or the assignment Pollution Prevention adopted by the entity, which should then be of shipboard operations to International Maritime Organisation by held in the first place responsible qualified personnel. Without Assembly Resolution A.741(18) of 4 for not implementing its November 1993, as amended. prejudice to the applicable 2. Regulation (EC) No 336/2006 of the obligations under the ISM Code Union legislation, the decision European Parliament and of the Council to ensure the avoidance of on the most effective type of of 15 February 2006 on the damage to the environment or penalty to be applied, criminal implementation of the International

16969/1/23 REV 1 AV/pl 16
TREE.2.A LIMITE

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	the assignment of shipboard operations to qualified personnel. 1. International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention adopted by the International Maritime Organisation by Assembly Resolution A.741(18) of 4 November 1993, as amended. 2. Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	or administrative, remains the prerogative of the Member State. For criminal penalties, the Member State adheres to the obligations set out in Directive (EU) 2023/xxxx, the revised Environmental Crime Directive. Accordingly, this Directive only concerns administrative penalties and does not concern criminal proceedings against natural or legal persons in accordance with national law. 1. International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention adopted by the International Maritime OrganisationOrganization by Assembly Resolution A.741(18) of 4 November 1993, as amended. 2. Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	
Recital 9	9a		(9a) Recognising that	C
19a			compliance for some Member States with the requirement for administrative penalties is not possible due to national	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 17
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			constitutional law, Member States may apply the provisions on administrative penalties of this Directive in a manner where the fines are initiated by the competent authority and imposed by competent national courts, while ensuring the need for effective, proportionate and dissuasive penalties. When thus referring to administrative penalties of this Directive, those Member States will apply penalties in the meaning of their national legal system.	
Recital !	9b		l	
19b			(9b) Irregularities and information could arise from a port State control inspection carried out under Directive 2009/16/EC when it is mandatory or when it is scheduled. Irregularities could also be detected with respect to the delivery of ship-generated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883 or with respect to noncompliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as	В

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			emissions abatement methods set out in Annex II to Directive (EU) 2016/802, as well as information obtained relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC, including any proof or presumptive evidence on discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated to the Member State or incidents or accidents reported by the master of the ship.	
Recita	1 10			
20	(10) National administrative and judicial authorities should take into account all relevant circumstances when determining the level of penalties to be imposed to the polluter. Taking into account the diverse nature of polluting substances covered under Directive 2005/35/EC and the importance of consistent application of penalties across the Union in light of the crossborder nature of the regulated behaviour, further approximation and effectiveness of penalty levels should be fostered through the	(10) National administrative and judicial authorities should take into account all relevant circumstances, <i>including</i> recidivism, when determining the level of penalties to be imposed to the polluter. Taking into account the diverse nature of polluting substances covered under Directive 2005/35/EC and the importance of consistent application of penalties across the Union in light of the cross-border nature of the regulated behaviour, further approximation and effectiveness of penalty levels should be	(10) National administrative and judicial authorities should take into account all relevant circumstances when determining the level of penalties to be imposed to the polluter. Taking into account the diverse nature of polluting substances covered under Directive 2005/35/EC and the importance of consistent application of penalties across the Union in light of the cross-border nature of the regulated behaviour, further approximation and effectiveness of penalty levels shouldcould be fostered through the	B, because "including recidivism" is in line with the content of the article 8d.1.(h), and recidivism is normally taken into account.

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	establishment of concrete criteria for the application of penalties for discharges of different polluting substances. In order to ensure the uniform conditions for the application of penalties, implementing powers should be conferred to the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council ¹ . The examination procedure should be used for the adoption of these implementing acts. 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	fostered through the establishment of concrete criteria for the application of penalties for discharges of different polluting substances. In order to ensure the uniform conditions for the application of penalties, implementing powers should be conferred to the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council ¹ . The examination procedure should be used for the adoption of these implementing acts. 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	establishment of concreteexchange on criteria for the application of penalties for discharges of different polluting substances. In order to ensure the uniform conditions for the application of penalties, implementing powers should be conferred to the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council ¹ . The examination procedure should be used for the adoption of these implementing acts. 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	
Recital	11			
21	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the	C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 20
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	
Recital	12			
22	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission and EMSA to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information, experience and best practices and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that	C

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission and EMSA in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	
Recital	13c			
23	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format	C

to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated, such as through	
chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically	
timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically	
information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically	
actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further could be automatically	
Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically	
residue from a ship, should further be automatically residue from a ship, should further be automatically residue from a ship, should further be automatically further could be automatically	
further be automatically further be automatically further could be automatically	
discominated to the dedicated discominated to the dedicated discominated and as the second	
disseminated to the dedicated disseminated to the dedicated disseminated, such as through	
module of THETIS set up by module of THETIS set up by to the dedicated module of	
under Commission under Commission THETIS set up by under	
Implementing Decision Implementing Decision Commission Implementing	
2015/253 ('THETIS-EU'), in 2015/253 ('THETIS-EU'), in Decision 2015/253 ('THETIS-	
order to assist Member States order to assist Member States EU'), in order to assist Member	
with enforcement actions with enforcement actions States with enforcement actions	
undertaken in accordance with undertaken in accordance with undertaken in accordance with	
the provisions of Directive (EU) the provisions of Directive (EU) the provisions of Directive (EU)	
2016/802. In order to ensure the 2016/802. In order to ensure the 2016/802. In order to ensure the	
effective monitoring of the effective monitoring of the effective monitoring of the	
Directive's implementation by Directive's implementation by	
all Member States, a verification all Member States, a verification all Member States, a verification	
rate of 10% per year of the alerts rate of 10% per year of the rate of 10% per year of thethe	
sent by CleanSeaNet should be alerts sent by CleanSeaNet Class A alerts sent by	
ensured by each Member State should be ensured by each CleanSeaNet should be ensured	
within the first three years form Member State within the first by each Member State within the	
the transposition of this three years form the first three years form the	
Directive. Access to this transposition of this Directive. transposition of this Directive.	
information should be granted to Access to this information Verification activities could	
the authorities of other Member should be granted to the include many actions by	
States having an interest in it authorities of other Member several competent authorities,	
under their roles as port States of States having an interest in it such as comparing the satellite	
the next port of call, coastal under their roles as port States of detection with the nationally	
States affected by the potential the next port of call, coastal available auxiliary data and	
discharge or flag States of the States affected by the potential port State control inspections.	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 23
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Recital	ship in order to facilitate effective and timely cross-border cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC. 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	discharge or flag States of the ship in order to facilitate effective and timely cross-border cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC. 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	Access to this information should be granted to the authorities of other Member States having an interest in it under their roles as port States of the next port of call, coastal States affected by the potential discharge or flag States of the ship in order to facilitate effective and timely cross-border cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC. The use of new technologies such as drones and decision support techniques, such as artificial intelligence, should also be fostered. 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	
24	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up	С

16969/1/23 REV 1 AV/pl 24
TREE.2.A LIMITE EN

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of ship- source pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the start of interinstitutional negotiations of Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to detect and verify pollution incidents and ensure the effective enforcement of Directive 2005/35/EC.	under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of shipsource pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the start of interinstitutional negotiations of Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to prevent, detect and verify pollution incidents and ensure the effective enforcement of Directive 2005/35/EC.	under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of ship- source pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the start of interinstitutional negotiations ofon Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience The Commission should continue to provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to detect and verify pollution incidents and ensure the effective across the Union, with a view to establish common practices on the enforcement of Directive 2005/35/ECthis Directive.	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 25
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
25	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx¹ should provide the necessary support to the Commission to ensure the implementation of this Directive. 1. OJ L xxxx.	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx¹-should provide the necessary support to the Commission and the relevant Member State authorities to ensure the implementation of this Directive. 1. OJ L xxxx.	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx* - should provide the necessary support to the Commission to ensure the implementation of this Directive.deleted	C
Recital	15a	·	·	
25a		(15a) In order to be able to tackle the problem of ocean container pollution more effectively at European level, the new reporting obligations to IMO under chapter 5 of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) should not remain limited to IMO level. Member States should also report on this issue to the European Commission and EMSA on a yearly basis.		C
Recital	16			
26	(16) Member States should report to the Commission the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit	(16) Member States should report to the Commission <u>and</u> <u>EMSA</u> the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit	(16) Member States should report to the Commission the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit	C

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
administrative burden and assist the Commission in analysing the data provided by Member States, such information should be reported by Member States through a dedicated electronic reporting tool. To the extent that such information relates to penalties imposed to or involving natural persons, such information shall be anonymised. In order to ensure that information reported in accordance with Directive 2005/35/EC is comparable in type among Member States and collected on the basis of a harmonised electronic format and procedure for reporting, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011.	administrative burden and assist the Commission in analysing the data provided by Member States, such information should be reported by Member States through a dedicated electronic reporting tool developed by EMSA. To the extent that such information relates to penalties imposed to or involving natural persons, such information shall be anonymised. In order to ensure that information reported in accordance with Directive 2005/35/EC is comparable in type among Member States and collected on the basis of a harmonised electronic format and procedure for reporting, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011.	administrative burdenburdens and assist the Commission in analysing the data provided by Member States, such information should be reported by Member States through a dedicated electronic reporting tool. To the extent that such information relates to penalties imposed toon or involving natural persons, such information shall be anonymised. In order to ensure that information reported in accordance with Directive 2005/35/EC is comparable in type among Member States and collected on the basis of a harmonised electronic format and procedure for reporting, implementing powers should be conferred on the Commission. Those powers should be exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55,	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 27
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			28.2.2011, p. 13).	
Recital	16a	l		
26a			(16a) It is acknowledged that there is a limitation in the available technology to detect, verify and collect evidence in respect of discharge of certain polluting substances at source. These constraints should be taken into account in Member States' implementation and enforcement of this Directive.	C
Recital	17			
27	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, costefficient and targeted	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission and EMSA should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, cost-	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, costefficient and targeted	C

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	enforcement activities.	efficient and targeted enforcement activities.	enforcement activities.	
Recital	18			
28	(18) In order to increase public awareness in ship-source pollution discharges and improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Councill aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC.	(18) In order to increase public awareness in ship-source pollution discharges and improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available in a disaggregated form, with data for every Member State, through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council¹ aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the	(18) In order to increase public awareness inof ship-source pollution discharges and to improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Councill aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC.	C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 29
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	
Recita	il 19			
29	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including of Directive 2005/35/EC and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU)2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including of Directive 2005/35/EC and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection, adequate support and material assistance, where necessary. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU)2019/1937, the Commission should make	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including breaches of Directive 2005/35/EC, and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU) 2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for reporting	C

reports to the Member State or Member States concerned, which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons.	stions/comments
Member States concerned, which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons.	
handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. Member States concerned, which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of the identity of the identity of the confidentiality of the identity of the identity of the identity of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection of the Council². To the European Parlia	
accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity of the reporting persons. which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity of the identity of the identity of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or	
2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council². To the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons.	
regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. This Directive should be without prejudice to Union law on the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons.	
receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. This Directive should be without prejudice to Union law on the protection of the confidentiality of the identity of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity of the identity of the identity of feporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the conncil², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up. This Directive should be without prejudice to Union law on the protec	
follow-up. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should be without prejudice to Union law on the protection of the cuncitient of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should be without prejudice to Union law on the protection of the cuncitient of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the cuncitient of receipt, adequate feedback and follow-up. The Commission should ensure the protection of the cuncitient of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or	
should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the European Parliament and of the Council², to the extent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons. The Commission of the Council³. The Commission should ensure the protection of the council³ and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the council³ and Regulation (EU) 2018/1725 of the external as long as necessary to prevent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder r	
the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c) and (b) and Article 25(1) points (c) and dadress attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or the confidentiality of the identity of he identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity of the council² and Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, suc	
of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and a long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of the European Parliament and of the council³. The Council³. The Council³. Where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of the European Parliament and of the council³. The Council³ where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) p	
where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting or to impede, frustrate or slo	
the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c) and dhadress attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or	
protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of the European Parliament and of the Council³. The Counci	
concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons.	
individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(2) of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c	
report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. concerned, such as of individuals included in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of	
potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity individuals included in the reportas participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or	
line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. In particular investigations, or attempts to find out the identity of the identity potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or In the confidentiality of the identity of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of	
and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council², to the extent and as long as necessary to prevent as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or of reporting persons, including, where necessary, by restricting the exercise of certain data protection rights of persons concerned, such as of individuals included in the report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of	
Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council ² , to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the extent and as long as necessary to prevent as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or	
the European Parliament and of the Council ² , to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725 of the extent and as long as necessary to prevent as long as necessary to prevent and as lo	
the Council ² , to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council ² , to the extent and as long as necessary to prevent as participating in the reporting provent as long as necessary to prevent as long as necessary to p	
long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. the European Parliament and of the Council ² , to the extent and as long as necessary to prevent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder report as participating in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of	
address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. the Council ² , to the extent and as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting in the reporting in the reporting in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of	
reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or as long as necessary to prevent and address attempts to hinder reporting in the potential illegal discharge, in line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of	
or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. and address attempts to hinder reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or line with Article 25(1) points (c) and (h) and Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725-of	
particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations, or reporting or slow down follow-up, in particular investigations.	
attempts to find out the identity of slow down follow-up, in of the reporting persons. or slow down follow-up, in particular investigations, or Regulation (EU) 2018/1725-of	
of the reporting persons. particular investigations, or Regulation (EU) 2018/1725-of	
attempts to find out the identity the European Parliament and of	
1. Directive (EU) 2019/1937 of the of the reporting persons. the Council ² , to the extent and as	
European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of 1 Direction (FLD 2010/1037 of the	
of 23 October 2019 on the protection of 1. Directive (EU) 2019/1937 of the address attempts to hinder	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 31
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
law 2. R Euro of 2 natu proc Unic ager such (EC 124'	ons who report breaches of Union (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). egulation (EU) 2018/1725 of the opean Parliament and of the Council 3 October 2018 on the protection of tral persons with regard to the pressing of personal data by the on institutions, bodies, offices and notes and on the free movement of a data, and repealing Regulation (a) No 45/2001 and Decision No 7/2002/EC (Text with EEA wance) (OJ L 295, 21.11.2018, p.	European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).	reporting or to impede, frustrate or slow down follow-up, in particular investigations, or attempts to find out the identity of the reporting persons. Such restrictions should respect the essence of the fundamental rights and freedoms and be necessary and proportionate measures in a democratic society to safeguard important objectives of general public interest of the Union or of a Member State and/or the protection of the data subject or the rights and freedoms of others. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39). 3. Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 32
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1).	
Recital	20			
30	(20) The European Data Protection Supervisor was consulted in accordance with Article 42(1) of Regulation (EU) 2018/1725 and delivered an opinion on [xx xx 2023] ¹ . 1. OJ C xxxx.		(20) The European Data Protection Supervisor was consulted in accordance with Article 42(1) of Regulation (EU) 2018/1725 and delivered an opinion on [xx xx 2023] ¹ . 1. OJ C xxxx.	A - identical
Recital	21			
31	(21) Discussions are ongoing at the IMO regarding new environmental issues in relation to international shipping, resulting in both water and air pollution. These include the water pollutants of marine litter, such as the loss of containers and plastic pellets, and underwater noise and air pollutants such as black carbon. These discussions may result in new regulations under Marpol 73/78. Moreover, Directive 2008/56/EC of the European parliament and of the Council¹ requires Member States to achieve good environmental		(21) Discussions are ongoing at the IMO regarding new environmental issues in relation to international shipping, resulting in both water and air pollution. These include the water pollutants of marine litter, such as the loss of containers and plastic pellets, and underwater noise and air pollutants such as black carbon. These Those discussions may result in new regulations under Marpol 73/78. Moreover, Directive 2008/56/EC of the European parliament and of the Council [†] requires Member States to achieve good environmental	C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 33
TREE.2.A LIMITE EN

status in the marine environment, which includes, amongst others, marine litter and underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting status in the marine environment, which includes, amongst others, marine litter and underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting	
amongst others, marine litter and underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting	
underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting	
qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx²-sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting	
Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting	
2023/xxxx ² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting 2023/xxxx ² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting	
nitrogen dioxide (NO2) resulting	
from nitrogen oxide (NOx) from nitrogen oxide (NOx)	
emissions. Shipping activities emissions. Shipping activities	
contribute to higher NO2 levels contribute to higher NO2 levels	
in coastal and port areas.	
Against this background, a Against this background, a	
future review of Directive future review of Directive	
2005/35/EC should take into	
account new developments and account new developments and	
the Commission should examine the Commission should examine	
the possibility of modifying the the possibility of modifying the	
scope of this Directive, if scope of this Directive, if	
appropriate, in view of any new appropriate, in view of any new	
international standards under international	
Marpol 73/78. A future review standardsprovisions under	
should assess the possibility of Marpol 73/78. A future review	
modifying the scope of Directive should assess the possibility of	
2005/35/EC, if appropriate, to modifying the scope of Directive	
incorporate SOx and NOx 2005/35/EC, if appropriate, to	
emissions, as regulated in Annex incorporate SOx and NOx	
VI to Marpol, based on the emissions, as regulated in Annex	
experience gained in VI to Marpol, based on the	
implementing the Directive (EU)	
2016/802 and on the implementing the Directive (EU)	
development and maturity of 2016/802 and on the	
monitoring and detecting SOx development and maturity of	
and NOx emissions from ships, monitoring and detecting SOx	
with a view to ensure a coherent, and NOx emissions from ships,	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 34
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	efficient and effective enforcement regime, as well as the imposition of dissuasive penalties therefor, in line with the Zero Pollution Action Plan and, in particular, Flagship 5 thereof 'Enforcing zero pollution together'. 1. Directive 2008/56/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 establishing a framework for community action in the field of marine environmental policy (Marine Strategy Framework Directive) (Text with EEA relevance) (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19). 2. OJ L xxxx.		with a view to ensure a coherent, efficient and effective enforcement regime, as well as the imposition of dissuasive penalties therefor, in line with the Zero Pollution Action Plan and, in particular, Flagship 5 thereof 'Enforcing zero pollution together'. 1. Directive 2008/56/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 establishing a framework for community action in the field of marine environmental policy (Marine Strategy Framework Directive) (Text with EEA relevance) (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19). 2. OJ L xxxxx.	
Recital 2	21a			
31a			(21a) Member States without direct access to the sea or ports cannot apply certain provisions of this Directive due to these geographical reasons. In order to avoid imposing a disproportionate administrative burden on these Member States, they should not be obliged to transpose and implement some of the provisions of this Directive.	C
Recital 2	22		1	
32	(22) Since the objectives of this		(22) Since the objectives of this	A - identical, except minor

16969/1/23 REV 1 AV/pl 35
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of scale and effects of the proposed action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.		Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of the scale and effects of the proposed action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.	linguistic change.
Recital	23			
33	(23) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the protection of personal data, the right to an effective remedy and		(23) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the protection of personal data, the right to an effective remedy and	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 36
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	to a fair trial, the presumption of innocence and right of defence, the principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties, and the right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same offence. This Directive seeks to ensure full respect for those rights and principles and should be implemented accordingly.		to a fair trial, the presumption of innocence and right of defence, the principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties, and the right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same offence. This Directive seeks to ensure full respect for those rights and principles and should be implemented accordingly.	
Recital	24			
34	(24) Therefore, Directive 2005/35/EC should be amended.		(24) Therefore, Directive 2005/35/EC should be amended-accordingly,	A - identical, except minor linguistic change.
Formula	a			
35	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:		HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:	A - identical
Article 2	1			
36	Article 1 Amendments to Directive 2005/35/EC		Article 1 Amendments to Directive 2005/35/EC	A - identical
Article 1	1, first paragraph			
37	Directive 2005/35/EC is amended as follows:		Directive 2005/35/EC is amended as follows:	A - identical
Article 2	1, first paragraph, point (1)			
38	(1) The title is replaced by the following:		(1) The title is replaced by the following:	A - identical
Article 1	1, first paragraph, point (1), amendir	ng provision, first paragraph		

16969/1/23 REV 1 AV/pl 37
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
39	Directive of the European Parliament and of the Council on the enforcement of international standards on pollution from ships and on the introduction of penalties for pollution offences;		Directive of the European Parliament and of the Council on the enforcement of international standards on pollution from ships and on the introduction of administrative penalties for pollution offences ² ;	B EP prepared to accept Council text.
Article 1	1, first paragraph, point (2)			
40	(2) Article 1 is replaced by the following:		(2) Article 1 is replaced by the following:	A - identical
Article 1	1, first paragraph, point (2), amendi	ng provision, first paragraph		
41	Article 1		Article 1	A - identical
Article 2	1, first paragraph, point (2), amendi	ng provision, second paragraph		
42	Purpose		Purpose	A - identical
Article 2	1, first paragraph, point (2), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
43	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that persons responsible for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that persons and companies responsible for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that persons responsiblethose liable for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine	Proposed compromise (cf. row 66): 1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that those any natural or legal person, including companies, liable for illegal discharges of polluting

16969/1/23 REV 1 AV/pl 38
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	ships.	environment from pollution by ships.	environment from pollution by ships.	substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships.
Article :	1, first paragraph, point (2), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
44	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.;	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with <i>Union and</i> international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.;	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.';	B PCY suggests to accept EP amendment.
Article :	1, first paragraph, point (3)			
45	(3) Article 2 is replaced by the following:		(3) Article 2 is replaced by the following:	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, first paragraph		
46	Article 2		Article 2	A – identical
Article :	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, second paragraph		
47	Definitions		Definitions	A – identical
Article :	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph		
48	For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:		For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 39
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article 2	l, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, point	(1)	
49	1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 and its 1978 Protocol, in its up-to-date version;		1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973-and, its 1978 Protocoland 1997 Protocols, in its up-to-date version;	EP prepared to accept Council text.
Article 1	l, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, point	(2)	
50	2. 'polluting substances' means substances subject to regulation by Marpol 73/78 Annexes I (oil), II (noxious liquid substances in bulk), III (harmful substances carried by sea in packaged form), IV (sewage from ships), V (garbage from ships) and Exhaust Gas Cleaning System residue;		2. 'polluting substances' means substances subject to regulation by Marpol 73/78 Annexes I (oil), II (noxious liquid substances in bulk), III (harmful substances carried by sea in packaged form), IV (sewage from ships), V (garbage from ships) and Exhaust Gas Cleaning System residue;	A - identical
Article 1	l, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, point	(3)	
51	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall mean any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall mean any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall meanmeans any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex	A A - identical, apart from small linguistic correction in GA.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 40
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	
Article 1	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (3)(a)	
52	(a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;	(a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78; deleted	(a)(3a) 'discharge' shall meanmeans any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;	A A - identical (52 + 52a), apart from small linguistic correction in GA.
Article 1	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (3)(aa)	
52a		(3a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;		EP prepared to withdraw amendment and accept Council text.
Article 1	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (4)	
53	4. 'ship' means a seagoing vessel, irrespective of its flag, of any type whatsoever operating in the marine environment and shall include hydrofoil boats, air-cushion vehicles, submersibles and floating craft;		4. 'ship' means a seagoing vessel, irrespective of its flag, of any type whatsoever operating in the marine environment and shall include hydrofoil boats, air-cushion vehicles, submersibles and floating craft;	A – identical
Article 1	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (5)	
54	5. 'legal person' means any legal entity in possession of such		5. 'legal person' means any legal entity in possession of such	<mark>A – identical</mark>

16969/1/23 REV 1 AV/pl 41
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	status under applicable national law, other than States themselves or public bodies in the exercise of State authority or public international organisations;		status under applicable national law, other than States themselves or public bodies in the exercise of State authority or public international organisations;	
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (6)	
55	6. 'company' means the shipowner or any other organisation or person, such as the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner.;		6. 'company' means the shipowner or any other organisation or person, such as the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner.';	A – identical
Article	1, first paragraph, point (4)			
56	(4) Article 4 is replaced by the following:		(4) Article 4 is replaced by the following:	A – identical
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, first paragraph		
57	Article 4		Article 4	A – identical
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, second paragraph		
58	Infringements		Infringements and exceptions	C EP prepared to accept Council text.
Article	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
59	1. Member States shall ensure that discharges of polluting substances into any of the areas set out in Article 3(1) are regarded as infringements, unless:		1. Member States shall ensure that discharges of polluting substances into any of the areas set out in Article 3(1) are regarded as infringements, unless:	C EP prepared to accept Council text.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 42
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article 1	1, first paragraph, point (4), amending	g provision, numbered paragraph	(1), point (a)	
60	(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1 or 4.3 to Marpol 73/78;		(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1, 4.2 or 4.3 to Marpol 73/78 and section 1.1.1 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters ('Polar Code');	C EP prepared to accept Council text.
Article 2	1, first paragraph, point (4), amendinք	g provision, numbered paragraph	(1), point (b)	
61	(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex II Regulations 13, 3.1.1 or 3.1.3 to Marpol 73/78;		(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex II Regulations 13, 3.1.1, 3.1.2 or 3.1.3 to Marpol 73/78 and section 2.1 of part II-A of the Polar Code;	C EP prepared to accept Council text.
Article 2	1, first paragraph, point (4), amending	g provision, numbered paragraph	(1), point (c)	
62	(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78;		(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78;	C EP prepared to accept Council text.
Article 2	1, first paragraph, point (4), amending	g provision, numbered paragraph	(1), point (d)	
63	(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex		(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the	C EP prepared to accept Council text.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 43
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
	IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78;		conditions set out in Annex IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78 and section 4.2 of part II-A of the Polar Code;		
Article 2	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (e)		
64	(e) for polluting substances subject to regulation by Annex V to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code); and		(e) for polluting substances subject to regulation by Annex V to Marpol 73/78, it satisfiesthey satisfy the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code); and	C EP prepared to accept Council text.	
Article 2	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (f)		
65	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies the conditions set out in Annex VI Regulations 14.1, 14.4, 14.6 and 3.1.1 to Marpol 73/78.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6 and 3.1.1 to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6—and, 3.1.1 and 3.1.2 to Marpol 73/78, taking into account the Guidelines developed by the IMO, including Resolution MEPC.340(77) in its up-to- date version.	C EP prepared to accept Council text.	
Article 2	Article 1, first paragraph, point (4), amending provision, numbered paragraph (2)				
66	2. Each Member State shall take the necessary measures to ensure that any natural or legal person	2. Each Member State shall take theall necessary measures to ensure that any natural or legal	2. Each Member State shall take the necessary measures to ensure that any natural or legal	C Proposed compromise (cf. row 43):	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 44
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	having committed an infringement within the meaning of paragraph 1 is held liable therefor.;	person having committed an infringement within the meaning of paragraph 1 is held liable therefor.therefore;	personcompany, or those that may be held liable of having committed an infringement within the meaning of paragraph 1, are is held liable therefor.;	2. Each Member State shall take the all necessary measures to ensure that any natural or legal person, including companies company, or those that may be held liable of having committed an infringement within the meaning of paragraph 1, are held liable therefor.
Article :	1, first paragraph, point (5)			
67	(5) Article 5 is replaced by the following:		(5) Article 5 is replaced by the following: deleted;	C EP prepared to accept Council text.
Article :	1, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, first paragraph		
68	Article 5		Article 5deleted	C EP prepared to accept Council text.
Article 2	1, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, second paragraph		
69	Exceptions		Exceptionsdeleted	C EP prepared to accept Council text.
Article 2	1, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
70	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (b), (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the	C EP prepared to accept Council text.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 45
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	crew, if both of the following conditions are fulfilled:	crew, if both of the following conditions are fulfilled:	crew, if both of the following conditions are fulfilled:deleted	
Article 2	l, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (a)	
71	(a) the discharge results from damage to a ship or its equipment;	(a) the discharge results from damage to a ship-or its equipment;	(a) the discharge results from damage to a ship or its equipment; deleted	C EP insists on its amendment combined with text in row 72. PCY insisted on keeping the COM proposal, as this provision originates from MARPOL. No agreement.
Article 1	l, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (b)	
72	(b) all reasonable precautions have been taken after the occurrence of the damage or discovery of the discharge for the purpose of preventing or minimizing the discharge.		(b) all reasonable precautions have been taken after the occurrence of the damage or discovery of the discharge for the purpose of preventing or minimizing the discharge.deleted	C
Article 1	l, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (ba)	
72a		(ba) the discharge was immediately reported to the authorities after its occurrence		C EP prepared to withdraw its amendment.
Article 2	l, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (bb)	
72b		(bb) The company, the master, or the crew shall provide documentary evidence or logs detailing the precautions taken to prevent or minimise the discharge upon request by relevant authorities.		C EP prepared to withdraw its amendment.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 46
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article 1	l, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
73	2. Paragraph 1 shall not apply where the company, the master or the crew responsible for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result.;		2. Paragraph 1 shall not apply where the company, the master or the crew responsible for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result.; deleted,	C EP prepared to accept Council text.
Article 1	, first paragraph, point (6)			
74	(6) Article 5a is deleted;		(6) Article 5a is deleted;	A - identical
Article 1	, first paragraph, point (7)			
75	(7) Article 5b is deleted;		(7) Article 5b is deleted;	A - identical
Article 1	l, first paragraph, point (7a)			
75a			(7a) In Article 6, paragraph 1 is replaced by the following:	В
Article 1	L, first paragraph, point (7b)		1	
75b			'1. If irregularities or information give rise to a suspicion that a ship which is voluntarily within a port or at an off-shore terminal of a Member State has been engaged in or is engaging in a discharge of polluting substances into any of the areas referred to in Article 3(1), that Member State shall ensure that an appropriate inspection or other appropriate action, taking into	B Council added: "or other appropriate action" to the text of the current Directive. EP prepared to agree, if Council explains "other appropriate action" in a recital.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 47
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			account the relevant guidelines adopted by the International Maritime Organization (IMO), is undertaken in accordance with its national law.	
Article 1	L, first paragraph, point (7c)	1		
75c		(7a) In Article 6, paragraph 2 is replaced by the following:		В
Article 1	, first paragraph, point (7d)			
75d		2. In so far as the inspection referred to in paragraph 1 reveals facts that could indicate an infringement within the meaning of Article 4, the Member State shall apply the provisions of this Directive taking into account Articles 8 and 9. The competent authorities of that Member State and of the flag State shall be informed.'		EP added: "the Member State shall apply the provisions of this Directive taking into account Articles 8 and 9" to the text of the current Directive. Proposed compromise: 2. In so far as the inspection referred to in paragraph 1 reveals facts that could indicate an infringement within the meaning of Article 4, the Member State shall apply the provisions of this Directive taking into account Articles 8 and 9. The competent authorities of that Member State and of the flag State shall be informed.
Article 1	l, first paragraph, point (8)			
76	(8) In Article 6, the following paragraph 3 is added:		(8) In Article 6, the following paragraph 3-is added:	A - identical, except for formal correction.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 48
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal		Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article :	1, first paragraph, point (8), amending	provision, numbered paragraph (3)		
77	3. An indicative list of irregularities or information within the meaning of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.;	irregul may le within	indicative list of darities or information that ead to an inspection the meaning of paragraph ovided in Annex I to this ive.';	Proposed compromise: 3. An indicative list of irregularities or information that may lead to an inspection within the meaning to be taken into account in the application of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.';
Article :	1, first paragraph, point (9)			
78	(9) Article 8 is replaced by the following:	(9) Ai follow	rticle 8 is replaced by the ing:	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (9), amending	provision, first paragraph		
79	Article 8	Article	e 8	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (9), amending	provision, second paragraph		
80	Penalties	Admir	nistrative penalties	B (see row 39) EP prepared to accept Council text.
Article 1	1, first paragraph, point (9), amending	provision, numbered paragraph (1)		
81	1. Without prejudice to the obligations of Member States under Directive (EU) 2023/xxxx¹ Member States shall lay down a system of administrative penalties for the	obligat under 2023/x shall, a	thout prejudice to the tions of Member States Directive (EU) xxxx ¹ , Member States as provided for by e 1 and in accordance	Proposed compromise: 1. Without prejudice to the obligations of Member States

16969/1/23 REV 1 AV/pl 49
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	breach of national provisions implementing Articles 4 and Article 5(2) of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.		with their national law, lay down a system of administrative penalties for the breach of national provisions implementing Articles 4 and Article 5(2) Article 4 of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.	under Directive (EU) 2023/xxxx¹, Member States shall, as provided for by Article 1 and in accordance with their national law, lay down in their national law a system of administrative penalties for the breach of national provisions implementing Article 4 of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.
Article 1	, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
82	2. Member States shall ensure that penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed to the company at the time of the infringement, unless the company can prove that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the infringement.		2. Member States shall ensure that administrative penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed toon the company at the time of the infringement, unless where the company ean prove that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible forwas found liable. Member States may also impose fines on other natural or legal persons when they are found liable of the infringement.	C EP insists on its position.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 50
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
Article 1	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(3)	
83	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive.;	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive. In the event, however, that the master or crew responsible for the commission of the relevant infringement can no longer be found or cannot afford to pay the full amount of the penalty, the company shall remain responsible as a last resort, for the payment of the full amount or of the remainder of the penalty;	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive.; deleted	EP insists on its amendment. PCY insisted that EP should at least propose a redrafting of its addition, because there is legal uncertainty on the possibility of this type of "secondary" penalty, without guilt. EP will propose a redrafting.
Article 1	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(3a)	
83a			4. Where the legal system of the Member State does not provide for administrative penalties, this Article may be applied in such a manner that the penalties, including the fines set out in paragraph 2 are initiated by the competent	C EP in principle positive, but will verify the drafting.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 51
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			authority and imposed by competent national courts, while ensuring that those legal remedies are effective and have an equivalent effect to the administrative fines imposed by competent authorities. In any event, the penalties imposed in accordance with this paragraph shall be effective, proportionate and dissuasive and applied in accordance with the provisions of this Directive. Those Member States shall notify to the Commission the provisions of their laws which they adopt pursuant to this paragraph by [DATE] and, without delay, any subsequent amendment law or amendment affecting them.';'	
Article :	1, first paragraph, point (10)			
84	(10) Article 8a is deleted;		(10) Article 8a is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (11)			
85	(11) Article 8b is deleted;		(11) Article 8b is deleted;	A - identical
Article 1	1, first paragraph, point (12)			
86	(12) Article 8c is deleted;		(12) Article 8c is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (13)	_		
87	(13) The following Article 8d is inserted:		(13) The following Article 8d-is inserted:	A - identical, except for formal correction.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 52
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
Article 1	l, first paragraph, point (13), amend	ling provision, first paragraph			
88	Article 8d		Article 8d	A - identical	
Article 1	, first paragraph, point (13), ameno	ling provision, second paragraph			
89	Effective application of penalties		Effective application of penalties	A - identical	
Article 1	, first paragraph, point (13), ameno	ling provision, numbered paragrapl	h (1)		
90	1. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsible for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2), the competent authorities take into account all relevant circumstances of the infringement, including:	1. In order to ensure that penalties are dissuasive, effective and proportionate, Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsible for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2), the competent authorities take into account all relevant circumstances of the infringement, including:	1. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsibleliable, in accordance with Article 8, for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2)Article 4, the competent authorities may take into account all relevant circumstances of the infringement, including but not limited to:	Proposed compromise: 1. In order to ensure that penalties are dissuasive, effective and proportionate, Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be liable, in accordance with Article 8, for an infringement within the meaning of Article 4, the competent authorities may are able to take into account all relevant circumstances of the infringement, including but not limited to:	
Article 1	Article 1, first paragraph, point (13), amending provision, numbered paragraph (1), point (a)				
91	(a) the nature, gravity and the duration of the discharge;		(a) the nature, gravity and the duration of the discharge;	A - identical	
Article 1	l, first paragraph, point (13), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (1), point (b)		
92	(b) the degree of culpability of		(b) the degree of culpability of	C	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 53
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
	the responsible person;		the responsible person; deleted	EP insists on its position.	
Article 1	Article 1, first paragraph, point (13), amending provision, numbered paragraph (1), point (c)				
93	(c) the damage caused from the discharge to the environment or human health;		(c) the damage caused from the discharge to the environment or human health;	Proposed compromise (combination with row 98a): (c) the damage caused from the discharge to the environment or human health, including its impact on fishing, tourism and coastal communities;	
Article 1	l, first paragraph, point (13), amend	ing provision, numbered paragrap	h (1), point (d)		
94	(d) the financial strength of the responsible person, taking into account, as appropriate, the annual world-wide turnover of the responsible legal person;		(d) the financial strength capacity of the responsible person, taking into account, as appropriate, the annual world- wide turnover of the responsible legalliable person;	C EP insists on its position.	
Article 1	l, first paragraph, point (13), amend	ing provision, numbered paragrap	h (1), point (e)		
95	(e) the economic benefits generated or expected to be generated for the responsible person from the infringement;		(e) the economic benefits generated or expected to be generated for the responsible liable person from the infringement;	B EP prepared to accept Council text.	
Article 1	l, first paragraph, point (13), amend	ing provision, numbered paragrap	h (1), point (f)		
96	(f) measures taken by the responsible person to prevent the discharge or mitigate its impacts;		(f) measures taken by the responsible liable person to prevent the discharge or mitigate its impacts;	B EP prepared to accept Council text.	
Article 1	l, first paragraph, point (13), amend	ing provision, numbered paragrap	h (1), point (g)		

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
97	(g) the level of cooperation of the responsible person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and		(g) the level of cooperation of the responsible liable person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and	B EP prepared to accept Council text.
Article	1, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (h)	
98	(h) any previous infringement by the responsible person.		(h) any previous ship-source pollution infringement by the responsibleliable person.	B EP prepared to accept Council text.
Article	1, first paragraph, point (13), amen	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (ha)	
98a		(ha) The extent of the damage caused by the discharge to marine life, including fish populations, and its subsequent impact on fishing activities and coastal communities.		B EP prepared to withdraw its amendment, if compromise in row 93 is agreed.
Article	1, first paragraph, point (13), amen	ling provision, numbered paragrap	h (1a)	
98b		Ia. Member States shall not set or apply any "maximum administrative penalties" or "minimum administrative penalties" for infringements under this Directive that would be too low to ensure the deterrent nature, proportionality and effectiveness of these penalties.		EP insists on its amendment, but open was open for redrafting. Presidency proposed compromise (not yet discussed with EP): 1a. Member States shall not set or apply administrative

16969/1/23 REV 1 AV/pl 55
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		,		penalties for infringements under this Directive that would be too low so as to ensure the dissuasive nature, proportionality and effectiveness of those penalties.
Article	1, first paragraph, point (13), ameno	ling provision, numbered paragrap	ph (2)	
99	2. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the criteria to be considered by Member States when applying penalties in respect of each type of polluting substance pursuant to this Directive. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 13.;		2. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the criteria to be considered by Member States when applying penalties in respect of each type of polluting substance pursuant to this Directive. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 13.;deleted	C EP insists on its position.
Article :	1, first paragraph, point (14)			
100	(14) Article 10 is replaced by the following:		(14) Article 10 is replaced by the following:	A - identical
Article	1, first paragraph, point (14), amend	ling provision, first paragraph		
101	Article 10		Article 10	A – identical
Article	1, first paragraph, point (14), amend	ding provision, second paragraph		

16969/1/23 REV 1 AV/pl 56
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
102	Exchange of information and experience		Exchange of information and experience	A - identical	
Article 1	1, first paragraph, point (14), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1)		
103	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	1. For the purposes of this Directive, the Member States and, the Commission and/or EMSA shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	Proposed compromise: 1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission, with the assistance of EMSA, shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	
Article 1	Article 1, first paragraph, point (14), amending provision, numbered paragraph (1), point (a)				
104	(a) enhance the information required for the effective implementation of this Directive, in particular as provided by the European satellite-based pollution		(a) enhance the information required for the effective implementation of this Directive, in particular as provided by the European satellite-based pollution	B "relevant reporting mechanisms" to be explained in a recital.	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 57
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	detection service set up by this Directive (CleanSeaNet), with a view to develop reliable methods of tracing polluting substances in the sea;		detection service set up by this Directive (CleanSeaNet) and other relevant reporting mechanisms, with a view to develop reliable methods of tracing polluting substances in the sea;	
Articl	e 1, first paragraph, point (14), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (b)	
105	(b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available in SafeSeaNet and other Union information databases and tools, including disseminating information on actual or potential discharges of Exhaust Gas Cleaning System residue to the dedicated module		(b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available in SafeSeaNet and other Union information databases and tools, including disseminating information on actual or potential discharges of Exhaust Gas Cleaning System residue by the Commission to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ⁺ (THETIS-EU), Member States in SafeSeaNet and other Union information databases and tools in order to facilitate the early identification and monitoring of ships discharging polluting substances, with a view to optimise enforcement actions undertaken by national	B

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	laying down the rules concerning the sampling and reporting under Council Directive 1999/32/EC as regards the sulphur content of marine fuels (OJ L 41, 17.2.2015, p. 55).		authorities; 1. Commission Implementing Decision (EU) 2015/253 of 16 February 2015 laying down the rules concerning the sampling and reporting under Council Directive 1999/32/EC as regards the sulphur content of marine fuels (OJ L 41, 17.2.2015, p. 55).	
Article 2	1, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (1), point (c)	
106	(c) make optimum use of the information provided in accordance with paragraph (a) and (b) as well as reported by Member States pursuant to Article 10a, with a view to facilitate access to and exchange of such information between competent authorities and with authorities of other Member States and the Commission; and		(c) make optimum use of the information provided in accordance with paragraph (a) and (b) as well as reported by Member States pursuant to Article 10a, with a view to facilitate access to and exchange of such information between competent authorities and with authorities of other Member States and the Commission; and	A - identical
Article 1	1, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (1), point (d)	
107	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% of the alerts sent by CleanSeaNet every year.	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% every Member State thoroughly analyses 100% of the alerts sent by received from CleanSeaNet every year and that it carries out on the spot verifications of at least 50% of those alerts. A Member State can remain below this 50% on	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% a certain percentage of the Class A alerts sent by CleanSeaNet every year according to Member States' capabilities, where verify means any follow-up actions by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet to	C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 59
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		the spot verification threshold, if it is able to demonstrate to the Commission, in the course of the reporting provided for in Article 10a, that the thorough analysis of the imagery received from CleanSeaNet clearly revealed a false alarm, caused by, inter alia, algae or light reflexion, making a verification on the spot redundant. Responsible authorities shall conduct verifications on the spot as quickly as possible, to prevent an illegal discharge from dispersing and therefore becoming undetectable by the time of arrival on the spot.	determine whether the alert in question present an illegal discharge. Such percentage shall be communicated in advance to the Commission.	
Article 1	l, first paragraph, point (14), amen	ding provision, numbered paragraph	n (1), point (da)	
107a		(da) Ensure that relevant information, particularly concerning areas where shipsource pollution incidents occurred, is disseminated to fishing communities in a timely and comprehensible manner by national or local authorities.		В
Article 1	l, first paragraph, point (14), amen	ding provision, numbered paragraph	n (2)	
108	2. The Commission shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts,	2. The Commission, where relevant via EMSA, shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States'	2. The Commission shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts,	В

16969/1/23 REV 1 AV/pl 60
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.;	national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.	including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.;deleted	
Article 1	, first paragraph, point (15)			
109	(15) The following Articles 10a, 10b, 10c and 10d are inserted:		(15) The following Articles 10a, 10b, 10c and 10d are inserted:	A - identical, except for formal correction.
Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ling provision, first paragraph		
110	Article 10a		Article 10a	A - identical
Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ling provision, second paragraph		
111	Reporting		Reporting	A - identical
Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (1)	
112	1. The Commission shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	1. The Commission, <i>via EMSA</i> , shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	1. The Commission shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	В
Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	n (2)	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 61
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
113	2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool referred to in paragraph 1:		2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool referred to in paragraph 1, once the administrative and, where applicable, legal proceedings are concluded:	C
Article 1	1, first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (2), point (a)	
114	(a) information relating to the follow-up by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet or the reasons for not following up such an alert, as soon as the follow-up activities are completed;		(a) information relating to the follow-up by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet or the reasons for not following up such an alert, as soon as possible after the follow-up activities are completed;	В
Article 2	1, first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (2), point (b)	
115	(b) information relating to the inspections undertaken in accordance with Article 6, as soon as the inspection is completed;		(b) information relating to the inspections undertaken in accordance with Article 6, as soon as possible after the inspection is completed;	В
Article 2	1, first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (2), point (c)	
116	(c) information relating to the actions undertaken in accordance with Article 7, as soon as such actions are completed;		(c) information relating to the actions undertaken in accordance with Article 7, as soon as possible after such actions are completed; and	В
Article 1	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (2), point (d)	

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
117	(d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised.		(d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive against which no appeal was lodged in time or are otherwise final and enforceable, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised.	C
Article 1	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (2), point (da)	
117a		(da) a yearly overview of container losses reported to IMO under the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), including, for each loss, the route of the vessel, as well as the cause and the location of the loss if they are known.		C
Article 1	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (3)	
118	3. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the procedure for reporting the information mentioned in paragraph 2, including		3. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the procedure for reporting the information mentioned in paragraph 2, including	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 63
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
	specifying the type of information to be reported, in accordance with the examination procedure set out in Article 13.		specifying the type of information to be reported, in accordance with the examination procedure set out in Article 13.		
Article 1	l, first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrap	h (4)		
119	4. Member States shall notify the Commission of the entitled authorities that will have access to the reporting tool set out in paragraph 1.		4. Member States shall notify the Commission of the entitled authorities that will have access to the reporting tool set out in paragraph 1.	A - identical	
Article 1	l, first paragraph, point (15), amend	ding provision, seventh paragraph			
120	Article 10b		Article 10b	A - identical	
Article 1	l, first paragraph, point (15), amend	ding provision, eighth paragraph			
121	Training		Training	A - identical	
Article 1	l, first paragraph, point (15), amend	ling provision, ninth paragraph			
122	The Commission shall facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive.	The Commission and EMSA shall facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive.	The Commission shall, at the request of a facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, State, facilitate the development of capacities by providing training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive.	C	
	Article 1, first paragraph, point (15), amending provision, tenth paragraph				
123	Article 10c		Article 10c	A - identical	
Article 1	l, first paragraph, point (15), amend	ding provision, eleventh paragraph			

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments	
124	Publication of information		Publication of information	A - identical	
Article 1, first paragraph, point (15), amending provision, numbered paragraph (1)					
125	1. Based on information reported by Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive. The overview shall include the information listed in Annex II to this Directive.	1. Based on information reported by Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview, including in disaggregated form, with data for every Member State, on the implementation and enforcement of this Directive. The overview shall include the information listed in Annex II to this Directive. Information identifying an individual ship should only be made publicly available if all legal proceedings are finalised and there is no appeal.	1. Without prejudice to the national legislation of the Member States and based on information reported by Member Statesthem in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive, upon conclusion of the administrative and legal proceedings when applicable. The overview shallmay include the information listed in Annex II to this Directive.	C	
Article :	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	າ (2)		
126	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC¹, the Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of information obtained in implementation of this Directive. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC¹_, the Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of <i>certain</i> information obtained in implementation of this Directive. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC¹, the Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of information obtained in implementation of this Directive. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and	В	

16969/1/23 REV 1 AV/pl 65
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	
Article:	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, fourteenth paragrap	h	
127	Article 10d		Article 10d	A - identical
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, fifteenth paragraph		
128	Protection of persons who report potential infringements		Protection of persons who report potential infringements and data	В
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1)	
129	1. The Commission shall develop and maintain a confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	1. The Commission shall develop, maintain and make easily accessible to the public, and maintain a confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	1. The Commission shall develop and maintain a confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	B
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
130	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive,	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive,	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive,	B To be checked against language in 2019/1937.

16969/1/23 REV 1 AV/pl 66
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	submitted through the channel referred to in paragraph 1, provide feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	submitted through the channel referred to in paragraph 1, investigate, where appropriate, act upon, and provide prompt feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	submitted through the channel referred to in paragraph 1, provide feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	
Article :	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (3)	
131	3. The Commission may restrict the application of Articles 14 to 22, 35, and 36, as well as Article 4 of Regulation (EU) 2018/1725¹ for the data subjects who are part of or mentioned in the report submitted through the channel referred to in paragraph 1 and who are not the data subjects submitting this report. This restriction may apply only for the duration necessary to investigate the report referred to in paragraph 2 by the competent Member State authorities.; 1. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA		3. The Commission may, pursuant to point (c) and (h) of Article 25(1) and in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725, restrict the application of Articles 14 to 22, 35, and 36, as well as Article 4 of Regulation (EU) 2018/1725¹ for the data subjects who are part of or mentioned in the report submitted through the channel referred to in paragraph 1 of this Article and who are not the data subjects submitting this report. This restriction may apply only for the duration necessary to investigate the report referred to in paragraph 2 of this Article by the competent Member State authorities.'; 1. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the	B

16969/1/23 REV 1 AV/pl 67
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).		processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).	
Article :	1, first paragraph, point (16)			
132	(16) Article 11 is deleted;		(16) Article 11 is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (17)			
133	(17) Article 12 is deleted;		(17) Article 12 is deleted;	A - identical
Article 2	1, first paragraph, point (18)			
134	(18) The following Article 12a is inserted:		(18) The following Article 12a is inserted:	A - identical, except for formal correction.
Article :	1, first paragraph, point (18), ameno	ling provision, first paragraph		
135	Article 12a		Article 12a	A - identical
Article 2	1, first paragraph, point (18), amend	ling provision, second paragraph		
136	Evaluation and review		Evaluation and review	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (18), ameno	ling provision, numbered paragrapl	n (1)	
137	1. By [OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive], the Commission shall carry out an evaluation of this Directive. The evaluation shall be based on at least the following:		1. By [OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive][OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive], the Commission shall carry out an evaluation of this Directive. The evaluation shall be based on at least the	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 68
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate following:	PCY suggestions/comments
Article 1	 1, first paragraph, point (18), amend	 ding provision, numbered paragrap		
138	(a) the experience gathered from the implementation of this Directive; and		(a) the experience gathered from the implementation of this Directive; and	A - identical
Article 2	, first paragraph, point (18), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (b)	
139	(b) the information reported by Member States pursuant to Article 10a and the Union wide overview provided in accordance with Article 10c.		(b) the information reported by Member States pursuant to Article 10a and the Union wide overview provided in accordance with Article 10c.	A - identical
Article 1	l, first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (ba)	
139a		(ba) the interaction of this Directive with other relevant international and Union law on marine environment protection and maritime safety;		В
Article 1	l, first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (bb)	
139b		(bb) the latest data and scientific findings		В
Article 1	l, first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
140	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of among other elements the international standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78,	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of developments under international conventions and Union law on among other elements the international	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of among other elements thenew or updated international standards for the prevention of air pollution from ships subject to	C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 69
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by Marpol 73/78, such as black carbon, marine litter, container loss, loss of plastic pellets and underwater noise.	standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by Marpol 73/78, such as black carbon, marine litter from sources other than ships, container loss for containers other than those already covered by Annex III to Marpol, loss of plastic pellets and underwater noise. Any modification of the scope shall take into consideration existing international and Union law and avoid overlapping with the provisions of existing Union legal acts and their enforcement mechanisms.	regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by present and future provisions in Marpol 73/78, such as black carbon, marine litter, container loss, loss of plastic pellets and underwater noise.'	
Article 1	l, first paragraph, point (18a), first s	subparagraph		
140a		(18a) The following article is inserted:		C
Article 1	, first paragraph, point (18a), secor	nd subparagraph		
140b		<u>'Article 12b</u> <u>Exercise of delegation</u>		С
Article 1	l, first paragraph, point (18a), secor	nd subparagraph, point (a)		

16969/1/23 REV 1 AV/pl 70
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
140c		1. The power to adopt delegated acts is conferred on the Commission subject to the conditions laid down in this Article.		C
Article :	l, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (b)		
140d		2. The power to adopt delegated acts referred to in Article 12e is conferred on the Commission for a period of five years from []. The Commission shall draw up a report in respect of the delegation of power no later than nine months before the end of the five-year period. The delegation of power shall be tacitly extended for periods of an identical duration, unless the European Parliament or the Council opposes to such extension no later than three months before the end of each period.		C
Article 1	l, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (c)		
140e		3. The delegation of powers referred to in Article 12e may be revoked at any time by the European Parliament or by the Council. A decision to revoke shall put an end to the delegation of the powers specified in that decision. It		C

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		shall take effect on the day following the publication of the decision in the Official Journal of the European Union or at a later date specified therein. It shall not affect the validity of any delegated acts already in force.		
Article 1	, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (d)		
140f		4. Before adopting a delegated act, the Commission shall consult experts designated by each Member State in accordance with the principles laid down in the Interinstitutional Agreement of 13 April 2016 on Better Law-Making.		C
Article 1	l, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (e)		
140g		5. As soon as it adopts a delegated act, the Commission shall notify it simultaneously to the European Parliament and the Council.		C
Article 1	l, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (f)		
140h		6. A delegated act adopted pursuant to Article 12e shall enter into force only if no objection has been expressed either by the European Parliament or by the Council within a period of two months		C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 72
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		of the notification of that act to the European Parliament and the Council or if, before the expiry of that period, the European Parliament and the Council have both informed the Commission that they will not object. That period shall be extended by two months at the initiative of the European Parliament or the Council.'		
Article :	1, first paragraph, point (18b), first	subparagraph		
140i		(18b) The following is inserted:		C
Article :	1, first paragraph, point (18b), seco	nd subparagraph		
140j		'Article 12e		C
Article :	1, first paragraph, point (18b), third	subparagraph		
140k		Public accessibility of Consolidated IMO Conventions		C
Article 2	1, first paragraph, point (18b), fourt	h subparagraph		
1401		If by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the IMO has not published the full texts of all its conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, on its website, accessible to users free of charge, the Commission shall adopt, within 3 months, a delegated act in accordance with Article 12b		C

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
		amending this Directive, by adding a new Annex with the full text of Marpol 73/78 and those of its annexes referred to in this Directive. The Commission is empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 12b to subsequently amend that Annex, whenever required.'		
Article 1	1, first paragraph, point (19)			
141	(19) Article 13 is replaced by the following:		(19) Article 13 is replaced by the following:	A - identical
Article 1	1, first paragraph, point (19), amend	ling provision, first paragraph		
142	Article 13		Article 13	A - identical
Article 1	1, first paragraph, point (19), amend	ling provision, second paragraph		
143	Committee Procedure		Committee procedure	A - identical, except for minor editorial
Article 1	1, first paragraph, point (19), amend	ling provision, numbered paragrapl	n (1)	
144	1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002¹ COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011². 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the		1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002 ¹ . COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011 ² . 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the	A - identical, except for minor editorial

16969/1/23 REV 1 AV/pl 74
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1). 2. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).		European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1). 2. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of ef-16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	
Article 2	1, first paragraph, point (19), amenc	ling provision, numbered paragrap	h (2)	
145	2. Where reference is made to this Article, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 and Article 5 of Regulation (EC) No 2099/2002 shall apply.;		2. Where reference is made to this Article, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 and Article 5 of Regulation (EC) No 2099/2002 shall apply.';	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (20)			
146	(20) Article 14 is deleted;		(20) Article 14 is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (21)			
147	(21) Article 15 is deleted;		(21) Article 15 is deleted;	A - identical
Article :	1, first paragraph, point (21a)			
147a			(21a) In Article 16, the following paragraph is added:	С
Article :	1, first paragraph, point (21b)			
147b			'2. Member States without direct access to the sea or	С

16969/1/23 REV 1 AV/pl 75
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
			without ports shall not be obliged to transpose and implement the provisions of this Directive in Articles 6 and 7.';	
Article 1	, first paragraph, point (22)			
148	(22) The sole Annex is deleted;		(22) The sole Annex is deleted;	A - identical
Article 1	, first paragraph, point (23)			
149	(23) The text set out in Annex I to this Directive is added as Annex I;		(23) The text set out in Annex I to this Directive is added as Annex I;	A - identical
Article 1	, first paragraph, point (24)			
150	(24) The text set out in Annex II to this Directive is added as Annex II.		(24) The text set out in Annex II to this Directive is added as Annex II.	A - identical
Article 2				
151	Article 2 Transposition		Article 2 Transposition	A - identical
Article 2	2(1), first subparagraph			
152	1. Member States shall adopt and publish, by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive.		1. Member States shall adopt and publish, by [OP: Please insert a date: four years [48 months] from the date of entry into force of this amending Directive] [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this	C

16969/1/23 REV 1 AV/pl 76
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate Council Mandate	PCY suggestions/comments
		Directive.	
Article 2	2(1), second subparagraph		
153	When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.	When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.	A - identical
Article 2	2(1), second subparagraph a		
153a		1a. By derogation from paragraph 1 of this Article, Member States without direct access to the sea or without ports shall not be obliged to transpose and implement the provisions of Article 1, points (7a) and (8) of this Directive.	C
Article 2	2(2)		
154	2. Member States shall communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and any subsequent amendment(s) affecting them.	2. Member States shall communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and any subsequent amendment(s) affecting them.	A - identical
Article 3	3		
155	Article 3 Application of Directive	Article 3 Application of Directive	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 77
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	2009/123/EC		2009/123/EC	
Article	3, first paragraph			
156	As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC.		As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC.	A - identical, except for formal correction.
	1. OJ L xxxx		1. OJ L ****280, 27.10.2009, p. 52.	
Article 4	1			
157	Article 4 Entry into force		Article 4 Entry into force	A - identical
Article 4	1, first paragraph			
158	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.		This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the European Union</i> Union.	A - identical
Article !				
159	Article 5 Addressees		Article 5 Addressees	A - identical
Article !	5, first paragraph			
160	This Directive is addressed to		This Directive is addressed to	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 78
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments			
	the Member States.		the Member States.				
Formula	Formula						
161	Done at Brussels,		Done at Brussels,	A - identical			
Formula	Formula						
162	For the European Parliament		For the European Parliament	A - identical			
Formula	3						
163	The President		The President	A - identical			
Formula	ì						
164	For the Council		For the Council	A - identical			
Formula	3						
165	The President		The President	A - identical			
Annex I							
166	Annex [I]		Annex [I]	A - identical			
Annex I	, first paragraph						
167	Non-exhaustive list of irregularities or information referred to in Article 6		Non-exhaustive list of irregularities or information referred to in Article 6	A - identical			
Annex I	, second paragraph						
168	(1) Any irregularities with respect to the oil and other relevant record books or with respect to other deficiencies related to potential discharges, discovered during inspections carried out under Directive		(1) Any irregularities with respect to the oil and other relevant record books or with respect to other deficiencies related to potential discharges, discovered during inspections carried out under Directive	A - identical			

16969/1/23 REV 1 AV/pl 79
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	2009/16/EC ¹ , carried out either by the Member State concerned or by another Member State or a State signatory to the Memorandum of Understanding on Port State Control (Paris MOU) at the previous ports of call of the ship;		2009/16/EC ¹ , carried out either by the Member State concerned or by another Member State or a State signatory to the Memorandum of Understanding on Port State Control (Paris MOU) at the previous ports of call of the ship;	
	1. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (Recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).		1. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (Recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	
Annex I	, third paragraph			
169	(2) Any irregularities with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883¹ which took place either in the Member State concerned or in the Member State of the previous ports of call of the ship; 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116)		(2) Any irregularities with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883¹ which took place either in the Member State concerned or in the Member State of the previous ports of call of the ship; 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116)	A - identical
Annex I	, fourth paragraph			
170	(3) Any irregularities with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust		(3) Any irregularities with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 80
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II of Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council ¹ , which refers to the 2009 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in Resolution MEPC.184(59)) as replaced by the 2021 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in resolution MEPC.340(77). 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).		gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II of Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council ¹ , which refers to the 2009 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in Resolution MEPC.184(59)) as replaced by the 2021 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in resolution MEPC.340(77). 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	
Annex I	, fifth paragraph			
171	(4) Any information obtained from another Member State relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC ¹ , including any proof or presumptive evidence on deliberate discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated by coastal stations of a Member State to the coastal stations in the Member State concerned in accordance		(4) Any information obtained from another Member State relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC ¹ , including any proof or presumptive evidence on deliberate discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated by coastal stations of a Member State to the coastal stations in the Member State concerned in accordance	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 81
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	with Article 16 thereof or incidents or accidents reported by the master of the ship to the coastal station of the Member State concerned in accordance with Article 17 thereof; or 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).		with Article 16 thereof or incidents or accidents reported by the master of the ship to the coastal station of the Member State concerned in accordance with Article 17 thereof; or 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of– 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	
Annex I	, sixth paragraph			
172	(5) Any other information by persons involved in the operation of the ship, including pilots, which suggests irregularities relating to potential violation of the obligations under this Directive.		(5) Any other information by persons involved in the operation of the ship, including pilots, which suggests irregularities relating to potential violation of the obligations under this Directive.	A - identical
Annex I				
173	Annex [II]		Annex [II]	A - identical
Annex I	l, first paragraph			
174	Information to be included in the union-wide overview referred to in article 10C		Information to be included in the Union-wide overview referred to in Article 10c	A - identical
Annex I	, second paragraph			
175	(1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in		(1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in	С

16969/1/23 REV 1 AV/pl 82
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shall include:		the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shallmay include:	
Annex I	l, second paragraph, point (a)			
176	a. date of the incident;		a. date of the incident;	A – identical
Annex I	l, second paragraph, point (b)		(C1)	
177	b. identification of the ship involved in the incident;		b. identification of the ship involved in the incident;	A – identical
Annex I	l, second paragraph, point (c)			
178	c. position (latitude and longitude) of the pollution incident;		c. position (latitude and longitude) of the pollution incident;	A - identical
Annex I	l, second paragraph, point (d)			
179	d. extent of the pollution incident (area and length), if applicable;		d. extent of the pollution incident (area and length), if applicable;	A - identical
Annex I	l, second paragraph, point (e)			
180	e. type of pollutant;		e. type of pollutant;	A - identical
Annex I	l, second paragraph, point (f)			
181	f. Member State(s) involved;		f. Member State(s) involved;	A - identical
Annex I	l, second paragraph, point (g)			
182	g. description of the verification activities of the pollution incident;		g. description of the verification activities of the pollution incident;	A - identical
Annex I	l, second paragraph, point (h)			
183	h. date and time of verification activities and assets used for		h. date and time of verification activities and assets used for	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 83
TREE.2.A LIMITE EN

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
	verification activities;		verification activities;	
Annex I	I, second paragraph, point (i)			
184	i. details of the administrative penalty imposed.		i. details of the administrative penalty imposed.	A - identical
Annex I	I, third paragraph			
185	(2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shall include:		(2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shallmay include:	C
Annex I	I, third paragraph, point (a)			
186	a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected by the Member State;		a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected by the Member State;	B Corrected by COM
Annex I	I, third paragraph, point (b)		1	
187	b. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified on-scene by the Member State;		b. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified on scene by the Member State;	С
Annex I	I, third paragraph, point (c)			
188	c. number of confirmed pollution incidents after verification (detailed per area: territorial waters, EEZ, high seas);		c. number of confirmed pollution incidents after verification (detailed per area: territorial waters, EEZ, high seas);	A - identical
Annex I	I, third paragraph, point (d)			
189	d. number of identified offenders;		d. number of identified offenders;	A - identical

16969/1/23 REV 1 AV/pl 84
TREE.2.A LIMITE EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	PCY suggestions/comments
1	Annex II	, third paragraph, point (e)			
	190	e. number of cases where a penalty was imposed.		e. number of cases where a penalty was imposed.	A - identical